



838 Engen

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

**PRICE + 1c GST 20c PRYS + 1c AVB
ABROAD 30c BUITELANDS
POST FREE · POSVRY**

Vol. 179]

CAPE TOWN, 23 MAY 1980

KAAPSTAD, 23 MEI 1980

[No. 7015

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER

No. 993.

23 May 1980.

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 61 of 1980: Precious Stones Amendment Act, 1980.

No. 993.

23 Mei 1980.

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring gegee het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 61 van 1980: Wysigingswet op Edelgesteentes, 1980.

Wet No. 61, 1980

WYSIGINGSWET OP EDELGESTEENTES, 1980

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

[] Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skrappings uit bestaande verordenings aan.

_____ Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordenings aan.

WET

Tot wysiging van die Wet op Edelgesteentes, 1964, ten einde te bepaal dat 'n prospekterhuur of prospekterpermit die houer daarvan ook nie magtig om op grond waaroor 'n reg om na edelmetale of onedele minerale te prospekter deur iemand anders gehou word, te prospekter nie behalwe met toestemming van so iemand anders of die Minister; ten einde die omstandighede nader te omskryf waaronder die verlening deur 'n eienaar van grond van sekere regte in verband met edelgesteentes aan iemand anders, bindend vir regsopvolgers van dié eienaar is; ten einde te bepaal dat die mynkommissaris ook in die geval van die houer van 'n prospekterhuur wat werksaamhede verrig wat prospekterwerksaamhede heet te wees, kan verklaar dat daardie werksaamhede op delwery neerkom en die voortsetting van daardie werksaamhede kan verbied; ten einde te bepaal dat die mynkommissaris nie 'n ontdekkersertifikaat uitreik indien die betrokke prospekterder hom skriftelik versoek het om nie so 'n sertifikaat uit te reik nie; en ten einde sekere teksveranderinge in die Afrikaanse teks daarvan aan te bring; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 5 Mei 1980.)

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident, die Senaat en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Wysiging van
artikel 7 van
Wet 73 van 1964.

1. Artikel 7 van die Wet op Edelgesteentes, 1964 (hieronder die Hoofwet genoem), word hierby gewysig deur paragraaf (e) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

„(e) in, op of onder grond waaroor 'n reg om na of vir edelmetale of onedele minerale te prospekteer, te delf of te myn, wat kragtens 'n wetsbepaling op prospektering na en myn vir edelmetale of onedele minerale verleen is, deur iemand anders gehou word, behalwe met skriftelike toestemming van so iemand of, indien sodanige toestemming weerhou word, met skriftelike toestemming na goeddunke verleen deur die Minister na oorweging van skriftelike vertoë deur so iemand;”.

Vervanging van
artikel 8 van
Wet 73 van 1964.

2. Artikel 8 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

„Verlening
deur eienaar
by wyse van
notariële
akte, van reg
om te pro-
spekteer en
om sekere

8. Die verlening deur 'n eienaar van vervreemde Staatsgrond aan sy in artikel 5 bedoelde benoemde, van die alleenreg om na edelgesteentes op sy grond te prospekter, of van daardie reg tesame met die reg om oordrag te neem van 'n eiensaarsertifikaat waarop daardie eienaar ten gevolge van die ontdekking van

PRECIOUS STONES AMENDMENT ACT, 1980

Act No. 61, 1980

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

[Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.

 Words underlined with solid line indicate insertions in existing enactments.

ACT

To amend the Precious Stones Act, 1964, to provide that a prospecting lease or prospecting permit shall also not authorize the holder thereof to prospect on any land over which a right to prospect for precious metals or base minerals is held by any other person, except with the consent of such other person or the Minister; to further define the circumstances in which the grant by an owner of land of certain rights in connection with precious stones to some other person, shall be binding on successors in title of such owner; to provide that the mining commissioner may also in the case of the holder of a prospecting lease carrying on operations purporting to be prospecting operations, declare that such operations amount to digging and prohibit the continuance of such operations; to provide that the mining commissioner shall not issue a discoverer's certificate if the prospector concerned has in writing requested him not to issue such a certificate; and to effect certain textual alterations to the Afrikaans text thereof; and to provide for matters connected therewith.

*(Afrikaans text signed by the State President.)
(Assented to 5 May 1980.)*

BE IT ENACTED by the State President, the Senate and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

1. Section 7 of the Precious Stones Act, 1964 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended by the substitution for paragraph (e) of subsection (1) of the following paragraph: Amendment of section 7 of Act 73 of 1964.

“(e) in, on or under any land over which a right to prospect, dig or mine for precious metals or base minerals granted under any law relating to prospecting and mining for precious metals or base minerals is held by any other person, except with the written consent of that other person or, if such consent is withheld, the written permission of the Minister granted in his discretion after considering any representations in writing by such other person;”.

2. The following section is hereby substituted for section 8 of the principal Act: Substitution of section 8 of Act 73 of 1964.

“Grant by owner, by notarial deed, of right to prospect and to acquire certain other rights. **8. The grant by any owner of alienated State land to his nominee referred to in section 5, of the exclusive right of prospecting for precious stones on his land, or of such right together with the right to take transfer of any owner's certificate to which such owner may become entitled in consequence of the**

Wet No. 61, 1980

WYSIGINGSWET OP EDELGESTEENTES, 1980

ander regte te verkry. edelgesteentes in die loop van sodanige prospektering geregtig word, is, indien dit beliggaam is in 'n notariële akte wat ingevolge die een of ander wet deur die Registrateur van Mynbriewe geregistreer is, bindend vir die regsopvolgers van genoemde eienaar.” 5

Wysiging van artikel 9 van Wet 73 van 1964.

3. Artikel 9 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:
 „(2) Die mynkommissaris kan, behoudens die bepalings van enige regulasies kragtens artikel 125 (1) (g) uitgevaardig, te eniger tyd by skriftelike kennisgewing bestel aan **[die houder van 'n prospekterpermit]** 'n prospekterder wat werksaamhede verrig wat prospekterwerksaamhede heet te wees, verklaar dat daardie werksaamhede op delwery neerkom en die voortsetting van bedoelde werksaamhede verbied.”. 10 15

Wysiging van artikel 13 van Wet 73 van 1964.

4. Artikel 13 van die Hoofwet word hierby gewysig deur die voorbehoudsbepaling by subartikel (1) deur die volgende voorbehoudsbepaling te vervang:
 „Met dien verstande dat so 'n sertifikaat nie uitgereik word nie— 20
 (i) ten opsigte van vervreemde Staatsgrond wat deur 'n huurder gehou word, tensy 'n grondbrief of transportakte ten opsigte van die grond uitgereik is **[nie]**; of
 (ii) indien die prospekterder die mynkommissaris skriftelik 25
versoek het dat so 'n sertifikaat nie aan hom uitgereik word nie.”.

Wysiging van artikel 86 van Wet 73 van 1964.

5. Artikel 86 van die Hoofwet word hierby gewysig deur in paragraaf (b) van subartikel (4) die woord „lisensie” deur die woord „dokument” te vervang. 30

Wysiging van artikel 96 van Wet 73 van 1964.

6. Artikel 96 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:
 „(1) Wanneer 'n gelisensieerde handelaar of bankier 'n ruwe of ongeslypte diamant koop of verkoop, moet die partye by die transaksie onmiddellik by sluiting daarvan 'n koop- 35
 en-verkoopbrief in die by regulasie voorgeskrewe vorm in duplikaat voltooi.”.

Kort titel.

7. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Edelgesteentes, 1980.

PRECIOUS STONES AMENDMENT ACT, 1980

Act No. 61, 1980

5 discovery of precious stones in the course of such
prospecting, shall, if embodied in a notarial deed
registered in terms of any law by the Registrar of
Mining Titles, be binding upon the successors in title
of such owner.”.

3. Section 9 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (2) of the following subsection: Amendment of
section 9 of
Act 73 of 1964.

10 “(2) The mining commissioner may, subject to the
provisions of any regulations which may be made under
section 125 (1) (g) at any time by notice in writing served
upon **the holder of a prospecting permit** any prospector
carrying on any operations purporting to be prospecting
operations, declare that such operations amount to digging
and prohibit the continuance of such operations.”.

15 4. Section 13 of the principal Act is hereby amended by the substitution for the proviso to subsection (1) of the following Amendment of
section 13 of
Act 73 of 1964.
proviso:

20 “Provided that no such certificate shall be issued—
(i) in respect of alienated State land held by a lessee unless
a deed of grant or deed of transfer has been issued in
respect of such land; or
(ii) if the prospector has in writing requested the mining
commissioner not to issue such a certificate to him.”.

25 5. Section 86 of the principal Act is hereby amended by the substitution in the Afrikaans text of paragraph (b) of subsection Amendment of
section 86 of
Act 73 of 1964.
(4) for the word “lisensie” of the word “dokument”.

30 6. Section 96 of the principal Act is hereby amended by the substitution for the Afrikaans text of subsection (1) of the Amendment of
section 96 of
Act 73 of 1964.
following subsection:

“(1) Wanneer ’n gelisensieerde handelaar of bankier ’n
ruwe of ongeslypte diamant koop of verkoop, moet die partye
by die transaksie onmiddellik by sluiting daarvan ’n koop-
en-verkoopbrief in die by regulasie voorgeskrewe vorm in
duplikaat voltooi.”.

35 7. This Act shall be called the Precious Stones Amendment Short title.
Act, 1980.

